

RICOH

GR

RICOH GR IV

Začetna navodila

Serijska številka je na dnu fotoaparata.

V tem priročniku so opisani osnovna uporaba in previdnostni ukrepi pri uporabi fotoaparata.

Podrobnosti o fotoaparatu so na voljo v priročniku za uporabo (različica HTML), ki je na voljo na spletnem mestu RICOH IMAGING. Različico PDF lahko prenesete s strani za podporo na spletnem mestu RICOH IMAGING.



Prenesite svoj elektronski izvod

Model: R09010

O registraciji uporabnika

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka RICOH IMAGING.

Da bi strankam lahko zagotovili najboljšo podporo in storitve za kupljeni izdelek, vas prosimo, da opravite registracijo uporabnika.

Obiščite spodaj navedeno spletno mesto in opravite registracijo uporabnika.

<https://www.ricoh-imaging.com/registration/>

Registrirani uporabniki bodo o pomembnih informacijah glede podpore za stranke, npr. o posodobitvah vdelane programske opreme itn., obveščeni po e-pošti.

Uvod

V tem priročniku so opisani osnovna uporaba in previdnostni ukrepi pri uporabi fotoaparata.

Temeljito preberite ta priročnik za uporabo, da boste kar najbolje izkoristili funkcije, ki so na voljo s fotoaparatom. Začetni priročnik shranite za poznejšo uporabo.

Pred prvo uporabo fotoaparata priporočamo, da vdelano programsko opremo posodobite z najnovejšo različico.

Podrobnosti o najnovejši različici vdelane programske opreme so na voljo na tem spletnem mestu za prenos vdelane programske opreme.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Varnostna opozorila	Da zagotovite varno uporabo, skrbno preberite vsa varnostna opozorila.
Preskusni posnetki	Preden začnete fotografirati pomembne dogodke, naredite nekaj poskusnih posnetkov, da se prepričate, ali fotoaparata deluje pravilno.
Avtorske pravice	Prepovedano je razmnoževanje ali spreminjanje avtorsko zaščiteneh dokumentov, revij in drugega gradiva brez dovoljenja imetnika avtorskih pravic, razen za osebno, domačo ali podobno omejeno rabo.
Izvetje odgovornosti	Družba RICOH IMAGING COMPANY ne prevzema nikakršne odgovornosti za neuspele posnetke ali fotografije, ki bi nastali kot posledica okvare fotoaparata.
Radijske motnje	Delovanje fotoaparata v bližini druge elektronske opreme lahko neugodno vpliva tako na fotoaparata kot tudi na drugo napravo. Do motenj še posebej verjetno lahko pride, če fotoaparata uporabljate v bližini radijskega ali televizijskega sprejemnika. V tem primeru ravnajte tako, kot je opisano v nadaljevanju. <ul style="list-style-type: none"> • Odmaknite fotoaparata čim dlje od radijskega ali televizijskega sprejemnika. • Preusmerite anteno radijskega ali televizijskega sprejemnika. • Uporabite drugo stensko vtičnico.

Razmnoževanje tega dokumenta ali njegovih delov ni dovoljeno brez izrecnega pisnega dovoljenja družbe RICOH IMAGING COMPANY.

© RICOH IMAGING COMPANY, LTD. 2025

Družba RICOH IMAGING COMPANY si pridržuje pravico, da kadar koli spremeni vsebino teh navodil brez predhodnega obvestila.

Za točnost podatkov v teh navodilih smo si prizadevali po najboljših močeh. Če kljub temu opazite napake ali pomanjkljivosti, bomo hvaležni, če nas boste o tem obvestili na naslov, naveden na zadnji strani te knjižice.

O funkcijah brezžičnega omrežja in Bluetooth®

- Fotoaparata ne uporabljajte na mestih, kjer električni izdelki, naprave AV/OA itn. proizvajajo magnetna polja in elektromagnetne tokove.
- Če bo fotoaparat izpostavljen magnetnim poljem in elektromagnetnim tokovom, bo njegova komunikacija morda onemogočena.
- Če fotoaparat uporabljate v bližini televizorja ali radijske naprave, bo sprejem morda slab ali pa na TV-zaslону lahko pride do manjših napak.
- Če je v bližini fotoaparata na voljo več brezžičnih točk dostopa ali naprav Bluetooth® in se uporablja isti kanal, delovanje iskalne funkcije morda ne bo pravilno.
- Za varnost svojih shranjenih, poslanih ali prejetih podatkov ste izključno sami odgovorni.

V frekvenčnem pasu, ki ga uporablja fotoaparata, delujejo tudi industrijske, znanstvene in medicinske naprave, npr. mikrovalovne pečice, radijske postaje (brezžične postaje, za katere je potrebna licenca), določene radijske postaje z nizko močjo oddajanja (brezžične postaje, za katere ni potrebna licenca) za identifikacijo mobilnih predmetov, ki se uporabljajo v tovarniških proizvodnih linijah itn., in radioamaterske postaje (brezžične postaje, za katere je potrebna licenca).

1. Pred uporabo fotoaparata se pripravite, ali v bližini ne delujejo radijske postaje in določene radijske postaje z nizko močjo oddajanja za identifikacijo mobilnih predmetov ter radioamaterske postaje.
2. V primeru da fotoaparata škodljivo moti radijske postaje za identifikacijo mobilnih predmetov, nemudoma zamenjajte uporabljeno frekvenco, da preprečite motnje.
3. V primeru drugih težav, npr. če fotoaparata povzroča škodljive motnje radijskim postajam z nizko močjo oddajanja za identifikacijo mobilnih predmetov ali radioamaterskim postajam, se obrnite na najbližji servisni center.

Certifikacijske oznake se lahko elektronsko prikažejo na monitorju.



Prikaz certifikacijskih oznak

1

Za prikaz menija na zaslonu pritisnite **MENU**.

2

Za prikaz menija **8** (About This Device) (O tej napravi) uporabite **▲▼◀▶**.

3

Uporabite **▲▼◀▶**, da izberete nastavitve [Certification Marks/Certifikacijske oznake], nato pritisnite **OK**.

Les marques de certification peuvent être affichées électroniquement sur l'écran.



Affichage des marques de certification

1

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de menu.

2

Utilisez **▲▼◀▶** pour afficher le menu **8** (À propos de l'appareil).

3

Utilisez **▲▼◀▶** pour sélectionner [Marques de certification], et appuyez sur **OK**.

Blagovne znamke

- Microsoft in Windows sta registrirani blagovni znamki družbe Microsoft Corporation v ZDA in drugih državah.
 - Mac, macOS in App Store so blagovne znamke družbe Apple Inc.
 - iOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Cisco v ZDA in drugih državah in se uporablja pod licenco.
 - Adobe, logotip Adobe in Adobe Reader so bodisi registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated v ZDA in/ali drugih državah.
 - Ta izdelek vsebuje tehnologijo DNG z licenco družbe Adobe Systems Incorporated.
 - Logotip DNG bodisi registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Adobe Systems Incorporated v ZDA in/ali drugih državah.
 - Logotip SDXC je blagovna znamka družbe SD-3C, LLC.
 - Google, Google Play in Android so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Google Inc.
 - Bluetooth je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Bluetooth SIG, Inc. v ZDA in drugih državah.
 - USB Type-C in USB-C sta blagovni znamki podjetja USB Implementers Forum.
 - DisplayPort je blagovna znamka podjetja Video Electronics Standards Association v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - HDMI, logotip HDMI in High-Definition Multimedia Interface so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing, LLC v ZDA in/ali drugih državah.
- Druge imena podjetij, imena izdelkov in logotipi so trgovska imena, blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke zadevnih podjetij.
- Ta izdelek uporablja pisavo RICOH RT, ki jo je oblikovalo podjetje Ricoh Company Ltd.

Licenca AVC Patent Portfolio

Za ta izdelek je izdana licenca v okviru licence AVC Patent Portfolio za osebno uporabo potrošnika ali drugo rabo, ki ne prinaša plačila za (i) kodiranje video posnetkov v skladu s standardom AVC («video kodiranje AVC») in/ali (ii) dekodiranje video kodiranja AVC, ki ga je kodiral potrošnik za osebno rabo in/ali je bil pridobljen od ponudnika video posnetkov, ki ima licenco za pripravo video kodiranja AVC. Licenca ni izdana in se ne sme uporabljati v noben drug namen.

Dodatne informacije lahko dobite pri združenju Via Licensing Alliance.

Glej <https://www.via-la.com/>.

Obvestilo glede odprtokodne programske opreme

Ta izdelek vsebuje odprtokodno programsko opremo (OSS), za katero je izdana licenca v okviru licence GNU General Public License (GPL), GNU Lesser General Public License (LGPL) in/ali drugih licenc. Informacije o licencah za posamično odprtokodno programsko opremo, ki se uporablja v tem izdelku, je shranjena v notranjem pomnilniku kot besedilna datoteka. Fotoaparati povežite z računalnikom, dostopite do mape »oss_license« razdelku »Software License« in odprite vsako besedilno datoteko, da preberete licenčne pogoje.




Izvirne kode OSS, ki se uporabljajo v fotoaparatu, so razkrite pod licenčnimi pogoji GPL, LGPL itd. Če potrebujete izvirne kode, obiščite naslednji naslov URL.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/products/oss/>








Varnostna opozorila

Opozorilni simboli

Za preprečitev telesnih poškodb in nastanka materialne škode so v tem dokumentu ter na napravi uporabljeni različni simboli. Simboli in njihov pomen so pojasnjeni v nadaljevanju.



 Nevarno	Simbol ponazarja, da zaradi neupoštevanja ali nepravilne uporabe obstaja visoka stopnja tveganja za hude telesne poškodbe ali smrt.
 Opozorilo	Simbol ponazarja, da lahko zaradi neupoštevanja ali nepravilne uporabe pride do hude telesne poškodbe ali smrti.
 Pozor	Simbol ponazarja, da lahko zaradi neupoštevanja ali nepravilne uporabe pride do poškodb ali nastanka materialne škode.

Pomen simbolov

	Simbol  opozarja na dejanja, ki jih je treba izvesti.
	Simbol  opozarja na prepovedana dejanja. Simbol  je lahko kombiniran z drugimi simboli in označuje, da je določeno dejanje prepovedano. Primer:  : Ne dotikajte se  : Ne razstavljajte

Upošteвайте naslednja opozorila, da zagotovite varno uporabo fotoaparata.

Nevarno

	<ul style="list-style-type: none">Fotoaparata ne poskušajte sami razstavljati, popravljati ali spreminjati. Visokonapetostno vezje v opremi predstavlja veliko nevarnost električnega toka.Akumulatorja ne razstavljajte, spreminjajte in ne lotajte.
	<ul style="list-style-type: none">Akumulatorja ne odlagajte v ogenj, ne segrevajte in ne puščajte v okolju z visoko temperaturo, npr. poleg ognja ali v avtu. Ne izpostavljajte ga vodi ali morski vodi, niti ne dovolite, da bi se zmočil.Ne luknjajte, mečite in ne stiskajte ga; pazite, da vam ne pade na tla in ga ne izpostavljajte močnim udarcem ali silam.Ne uporabljajte poškodovanega ali deformiranega akumulatorja.Ne povežite pozitivnega (+) in negativnega (-) pola akumulatorja z žico ali drugim kovinskim predmetom. Ne prenašajte in ne shranjujte ga skupaj s kovinskimi predmeti, npr. s kemičnimi svinčniki ali z verižicami.Fotoaparat nemudoma prenehajte uporabljati, če opazite kakršne koli nepravilnosti, npr. dim, nenavaden vonj ali čezmerno segrevanje. Za popravilo se obrnite se na najbližjega prodajalca ali servisni center.



- Za polnjenje akumulatorja uporabljajte polnilnik fotoaparata ali dodatni polnilnik BJ-12. Ne uporabljajte akumulatorja z drugimi fotoaparati, razen s tistimi, združljivimi z DB-120.
- Če iz akumulatorja izteče tekočina in pride v stik z očmi, se jih ne dotikajte, temveč temeljito izperite s tekočo vodo iz pipe ali drugo čisto vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



Opozorilo



- V primeru nepravilnosti, npr. dima ali nenavadnega vonja, nemudoma izklopite napajanje. Čim prej odstranite akumulator in pazite, da ne pride do električnega udara ali opeklin. Če napajanje izklapljate iz gospodinjske električne vtičnice, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara. V zvezi s tem se obrnite na najbližji servisni center. Če je fotoaparatus okvarjen, ga nemudoma prenehajte uporabljati.
- Če v fotoaparatus zaide kovinski predmet, vdre voda, tekočina ali drugi tujki, ga nemudoma izklopite. Čim prej odstranite akumulator in pomnilniško kartico in pazite, da ne pride do električnega udara ali opeklin. Če napajanje izklapljate iz gospodinjske električne vtičnice, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara. V zvezi s tem se obrnite na najbližji servisni center. Če je fotoaparatus okvarjen, ga nemudoma prenehajte uporabljati.
- Če se poškoduje zaslon, preprečite stik s tekočimi kristali znotraj zaslona. Ustrežno upoštevajte spodnje ukrepe v nujnih primerih.
- KOŽA: Če pridejo tekoči kristali v stik s kožo, jih obrišite in prizadeto območje izpirajte z veliko količino vode, nato pa ga dobro operite z milom.
- OČI: Če pridejo v stik z očmi, jih izpirajte s čisto vodo najmanj 15 minut in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- ZAUŽITJE: Če ste tekoče kristale zaužili, usta temeljito izperite z vodo. Spijte veliko količino vode in sprožite bruhanje. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Akumulator in pomnilniško kartico, ki ju uporabljate s tem fotoaparatom, hranite zunaj dosega otrok, da preprečite nehoteno zaužitje. Zaužitje akumulatorja in pomnilniške kartice je nevarno za zdravje. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



- Da preprečite puščanje, pregrevanje, vžig ali eksplozijo akumulatorja, upoštevajte naslednje varnostne napotke.
- Ne uporabljajte drugega akumulatorja, razen posebej priporočenega za ta fotoaparata.
- Akumulatorja ne prenašajte in ne shranjujte skupaj s kovinskimi predmeti, npr. s kemičnimi svinčniki, z verižicami, s kovanci in z lasnimi sponkami.
- Akumulatorja nikoli ne postavljajte v mikrovalovno pečico ali v visokotlačno posodo.
- Če med uporabo ali polnjenjem opazite, da iz akumulatorja izteka tekočina ali zaznate nenavaden vonj, spremembo barve itn., nemudoma odstranite akumulator iz fotoaparata ali polnilnika in ga spravite proč od ognja.
- Da preprečite požar, električni udar ali pikanje akumulatorja med polnjenjem, upoštevajte naslednja navodila.
- Uporabljajte samo z označeno napetostjo električnega toka. Prav tako ne uporabljajte razdelilnika z vtičnicami in podaljševalnih kablov.
- Akumulator hranite zunaj dosega otrok.
- Če se akumulator ne preneha polniti po predpisanem času polnjenja, prekinite polnjenje.
- Če akumulator pušča ali zaznate nenavaden vonj, ga nemudoma odstranite iz bližine ognja.
- Fotoaparata hranite zunaj dosega otrok. Otroci ne razumejo varnostnih napotkov in informacij glede previdnosti pri uporabi, zaradi česar lahko pride do nesreče.
- Fotoaparata ne uporabljajte v bližini vnetljivih plinov, bencina, benzena, razredčila ali podobnih snovi. Če ne upoštevate teh varnostnih napotkov, lahko pride do eksplozije, požara ali opeklin.
- Fotoaparata ne uporabljajte na mestih, kjer je njegova uporaba omejena ali prepovedana. V nasprotnem primeru lahko pride do nesreče.
- Polnilnika akumulatorja ne uporabljajte s komercialno dostopnimi elektronskimi transformatorji, kadar potujete. V nasprotnem primeru lahko pride do požara, električnega udara ali okvare fotoaparata.
- Uporabljajte samo z označeno napetostjo električnega toka. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.



- Ne dotikajte se notranjih sestavnih delov fotoaparata, izpostavljenih kot posledica padca ali poškodbe fotoaparata. Visokonapetostno vezje lahko povzroči električni udar. Čim prej odstranite akumulator in pazite, da ne pride do električnega udara ali opeklin. Če je oprema poškodovana, jo nesite k najbližjemu prodajalcu ali v servisni center.
- Če se med uporabo električnega napajalnika zunaj bliska ali grmi, se ne dotikajte napajalnega vtiča. V nasprotnem primeru v obeh primerih obstaja tveganje za električni udar.



- Če v fotoaparata zaide kovinski predmet, vdre voda, tekočina ali drugi tujki, nemudoma izključite napajalni vtič iz električne vtičnice in se obrnite na servisni center za popravilo. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Če na fotoaparatu opazite nepravilnosti ali zaznate nenavaden dim, nemudoma odklopite napajalni vtič iz električne vtičnice in se obrnite na najbližjega prodajalca ali servisni center za popravilo. Če je fotoaparata okvarjen, ga nemudoma prenehajte uporabljati.



- Fotoaparata ne poskušajte sami razstavljati. Visokonapetostno vezje lahko povzroči električni udar.



- Fotoaparata ne uporabljajte v mokrem okolju, npr. v kuhinji. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Fotoaparata ne uporabljajte v kopalnici. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.

Pozor



- Če tekočina, iztekla iz akumulatorja, pride v stik s kožo, lahko povzroči opekline. Če pride del telesa v stik s poškodovanim akumulatorjem, prizadeto mesto nemudoma izperite z vodo. (Ne uporabljajte mila.) Če akumulator začne puščati, ga nemudoma odstranite iz fotoaparata in temeljito obrišite prostor za akumulator, preden vstavite novega.



- Pazite, da se fotoaparata ne bo zmočil. Poleg tega ga ne uporabljajte z mokrimi rokami. V nasprotnem primeru v obeh primerih obstaja tveganje za električni udar.
- Ne sprožite bliskavice v vozilnik, ker bi ta lahko izgubil nadzor nad vozilom in povzročil prometno nesrečo.
- Fotoaparata ne pokrivajte med uporabo. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.
- Kovinskih kontaktov terminala ne stikajte kratkoročno. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.
- Fotoaparata ne uporabljajte v mokrem okolju ali na mestih, izpostavljenim oljnemu dimu, npr. v kuhinji. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.



- Pred čiščenjem fotoaparata izklopite napajalni vtič iz električne vtičnice.
- Kadar fotoaparata ne uporabljate, izklopite napajalni vtič iz električne vtičnice.

Varnostna opozorila za dodatno opremo

Kadar uporabljate dodatno opremo, pred njeno uporabo pozorno preberite priložena navodila.



Opomba

- Vrečke za pakiranje fotoaparata so izdelane iz okolju prijaznega bambusa. Če se prah iz embalažne vrečke prilepi na fotoaparata, ga pred uporabo fotoaparata odstranite s pihalnikom ali čistilnim papirjem, ki je na voljo na trgu.

Vsebina

O registraciji uporabnika	1
Uvod	1
Varnostna opozorila.....	5
Pregled vsebine paketa	10
Imena in funkcije delujočih delov	10
Upravljalni gumbi	12
Priprava pred uporabo.....	13
Nastavitev akumulatorja in pomnilniške kartice.....	13
Polnjenje akumulatorja	14
Začetne nastavitve	15
Formatiranje pomnilniške kartice.....	16
Osnovne funkcije fotografiranja	18
Fotografiranje v programskem načinu	18
Pregledovanje posnetih slik.....	19
Glavne specifikacije	20
Akumulator za polnjenje DB-120.....	20
Uporaba fotoaparata v tujini	20
O brezžičnem omrežju LAN	20
Varnostni napotki za uporabo	21
Nega in shranjevanje fotoaparata	23
Izjava o garanciji.....	24
Zakonske izjave o skladnosti	27

Pregled vsebine paketa

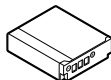


RICOH GR IV



**Pokrov za vroče
čevlje**

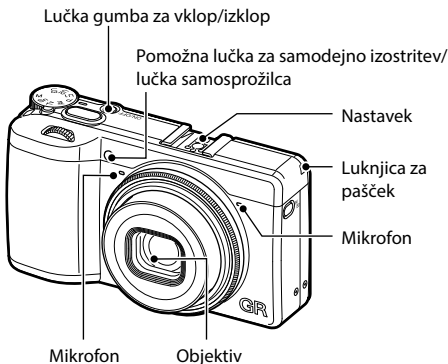
(nameščen na fotoaparatu)

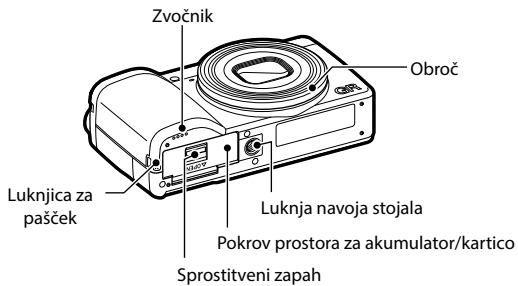
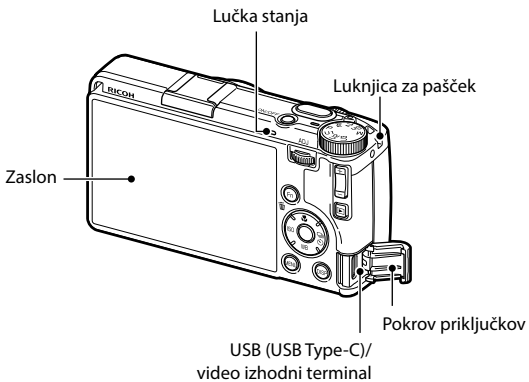


**Akumulator za
polnjenje
(DB-120)**

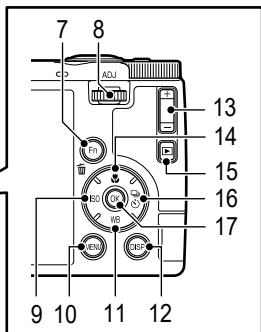
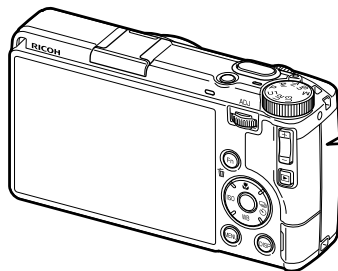
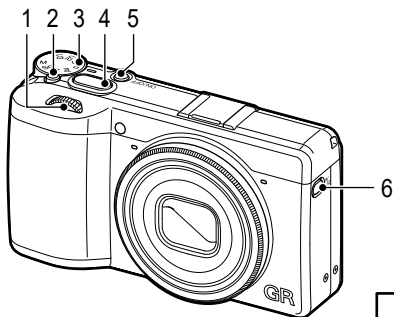
- Kabel USB (I-USB198)
- Pašček za roko
- Priročnik za uporabo (ta dokument)

















Imena in funkcije delujočih delov





Upravljalni gumbi



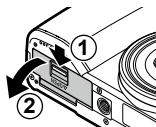
- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Sprednji e-gumb () | 9 | Gumb ISO/levo ( / ) |
| 2 | Zaklepni gumb | 10 | Gumb MENU () |
| 3 | Gumb za izbiranje načina fotografiranja | 11 | Gumb za izravnavo beline/dol ( / ) |
| 4 | Sprožilec () | 12 | Gumb DISP () |
| 5 | Gumb za vklop/izklop | 13 | EV Gumb izravnave () |
| 6 | Gumb za preklapljanje med pomnilnikom za filme/ skladiščenje cilja ( / ) | 14 | Gumb za makro/gor ( / ) |
| 7 | Fn/Delete button (Gumb Fn/gumb za brisanje) ( / ) | 15 | Gumb za predvajanje () |
| 8 | ADJ./Zadnja e-točka ( / ) | 16 | Gumb za način proženja/desno ( / ) |
| | | 17 | Gumb OK () |

Priprava pred uporabo

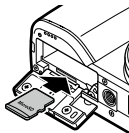
Nastavitev akumulatorja in pomnilniške kartice

1 Fotoaparat mora biti izklopljen.

2 Potisnite sprostitveni zapah na dnu fotoaparata proti oznaki OPEN, da odprete pokrov prostora za akumulator/kartico.



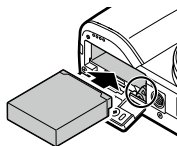
3 Preverite, ali je pomnilniška kartica pravilno obrnjena in jo potisnite do konca, dokler se ne zaskoči.



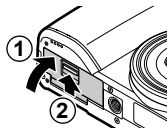
4 Vstavite akumulator.

Z baterijo pritisnite zapah in vstavite baterijo do konca v predal za baterije.

Če želite odstraniti akumulator, potisnite zapah



5 Zaprite pokrov prostora za akumulator/kartico in potisnite sprostitveni zapah v nasprotno smer od oznake OPEN, da ga zapahnete.



Pozor-----

- Ne dotikajte se terminala kartice microSD neposredno z rokami ali prsti.



Lokacija shranjevanja podatkov-----

- Podatki se shranijo glede na nastavitve [Shooting Memory Setting] v meniju 4/4. Pred fotografiranjem pritisnite in držite ($\frac{M}{SD}$), da preklopite cilj shranjevanja. Namembni kraj shranjevanja lahko preverite v zgornjem desnem kotu monitorja.

Polnjenje akumulatorja

Baterijo napolnite na enega od naslednjih načinov.

Uporaba polnilnika baterij

Baterijo lahko napolnite z opcijskim polnilnikom (BJ-12).

Za polnjenje baterije glejte uporabniški priročnik polnilnika baterij.

Uporaba napajalnika za izmenični tok

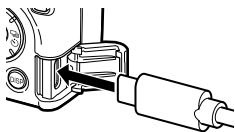
Baterijo lahko polnite s komercialno dostopnim napajalnikom, ki je združljiv s funkcijo USB Power Delivery, v kombinaciji s priloženim kablom USB (I-USB198) ali opcijskim napajalnikom (D-AC166).

Uporaba računalnika

Baterijo lahko polnite s priloženim kablom USB (I-USB198) in računalnikom z vhodom USB Type-C.

1 Izklopite fotoaparat.

2 Odprite pokrov priključka in kabel USB priključite v priključek USB.



3 Priključite kabel USB v vrata USB računalnika.

4 Pritisnite gumb za vklop, da izklopite fotoaparat.

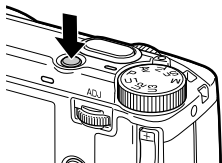
Vklopi se lučka stanja fotoaparata in začne se polnjenje.

Ko je polnjenje končano, se lučka stanja izklopi.

- 5** Odstranite kabel USB iz priključka USB in zaprite pokrov priključka.

Začetne nastavitve

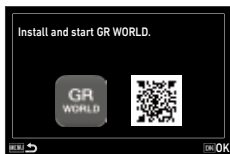
- 1** Pritisnite gumb za vklop/izklop.
Svetilka gumba za vklop se prižge, nato pa nekaj sekund utripa lučka stanja.
Prikaže se zaslon [Language/言語] (Jezik).



- 2** Uporabite ▲▼ da izberete jezik in pritisnite **OK**.
- 3** Pritisnite **OK**.



- 4** Prikazano dvodimenzionalno kodo preberite s komunikacijsko napravo, kot je pametni telefon, in v komunikacijsko napravo namestite namensko aplikacijo serije RICOH GR »GR WORLD«.



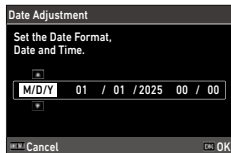
- 5** Pritisnite **OK** na fotoaparatu.
- 6** Z aplikacijo registrirajte fotoaparatu.

7 Pritisnite **OK** na fotoaparatu.



8 Nastavite obliko zapisa ter datum in čas.

Uporabite ◀▶ za izbiro elementa in ▲▼ za spremembo vrednosti.



9 Pritisnite **OK**.

Datum in ura sta nastavljena in fotoaparatu je pripravljen za fotografiranje.



Opomba -----

- Za prenos GR WORLD in več informacij obiščite naslednje spletno mesto.


<https://www.ricoh-imaging.com/gr-world/download/>



Formatiranje pomnilniške kartice

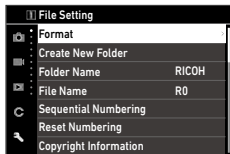
Ko uporabljate novo pomnilniško kartico ali pomnilniško kartico, ki ste jo uporabili v drugi napravi, jo s tem fotoaparatom formatirate. Notranji pomnilnik lahko tudi formatirate.

1 Pritisnite **MENU**.

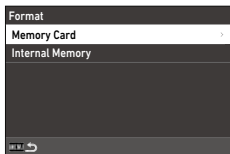
2 Dvakrat pritisnite ◀ in nato z ▲▼ izberite .



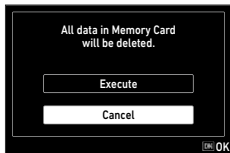
3 Dvakrat pritisnite **▶**, izberite [Format] in nato pritisnite **▶**.



4 Z **▲▼** izberite [Memory Card] ali [Internal Memory], nato pa pritisnite **▶**.



5 S tipko **▲** izberite [Execute/Izvedi] in pritisnite **OK**.



6 Dvakrat pritisnite **MENU**.



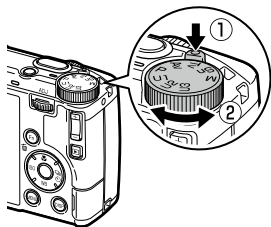
Pozor-----

- Ne odstranjajte pomnilniške kartice, medtem ko se ta formatira. Kartica se lahko poškoduje.
- S formatiranjem se izbrisejo vsi podatki, zaščiteni in nezaščiteni.

Osnovne funkcije fotografiranja

Fotografiranje v programskem načinu

- 1** Gumb za izbiranje načina fotografiranja nastavite na **P** medtem ko držite pritisnjen zaklepni gumb.



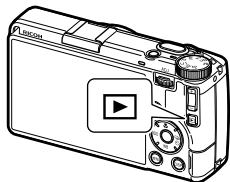
- 2** Pritisnite **SHUTTER** do polovice.



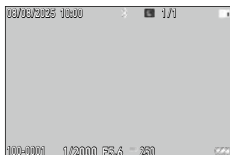
- 3** Pritisnite **SHUTTER** do konca.







Pregledovanje posnetih slik

1 Pritisnite .



2 Oglejte si fotografijo.



 /  / Flick	Prikaže prejšnjo/naslednjo fotografijo.
	Izbriše fotografijo.
 (v desno) /  (+) / Izvlecite	Poveča fotografijo.
	Preklopi fotoaparata v način fotografiranja.

Glavne specifikacije

Akumulator za polnjenje DB-120

Nazivna napetost	3,85 V
Nazivna zmogljivost	1800 mAh, 6,93 Wh
Delovna temperatura	od 0 do 40 °C (od 32 do 104 °F)
Temperatura za shranjevanje	od -20 do 45 °C (od -4 do 113 °F)
Mere	40,9 mm (Š) × 35,4 mm (V) × 10,75 mm (G) (1,6 palca (Š) × 1,4 palca (V) × 0,4 palca (D))
Teža	Pribl. 33 g (1,2 oz)

Uporaba fotoaparata v tujini

Za pogoje uporabe in pomembne točke, ki jih je treba upoštevati pri uporabi fotoaparata v tujini, si oglejte stran izdelka in pogosta vprašanja na spletnem mestu RICOH IMAGING.

O brezžičnem omrežju LAN

- Razpoložljivi frekvenčni pasovi se razlikujejo glede na državo.
- Pas 5 GHz je v nekaterih državah omejen za zunanjo uporabo.

Varnostni napotki za uporabo

Fotoaparati

- Pazite, da vam fotoaparati ne pade in ne izpostavljate ga močnim udarcem.
- Pri nošenju fotoaparata bodite previdni, da ne udari ob druge predmete. Še posebej previdno ravnejte z objektivom in zaslonom.
- Pri daljši uporabi se lahko akumulator močno segreje. Preden odstranite akumulator iz fotoaparata, počakajte, da se ta ohladi.
- Na neposredni sončni bo prikaz na zaslonu morda slabo viden.
- Morda boste opazili, da je osvetljenost zaslona drugačna ali vsebuje slikovne pike, ki ne svetijo ali vedno svetijo. To je običajen pojav pri vseh zaslonih LCD in ne pomeni, da je pokvarjen.
- Zaslona ne izpostavljajte močnim udarcem.
- Nenadne spremembe temperature lahko povzročijo kondenzacijo, kar ima za posledico vidno kondenzacijo znotraj objektivna ali okvaro fotoaparata. To lahko preprečite tako, da imate fotoaparati v plastični vrečki in tako ublažite temperaturno spremembo ter ga odstranite šele, ko se temperaturi fotoaparata in okolice izenačita.
- Da preprečite poškodbe, v luknji za mikrofoni in zvočnike ne vstavljajte predmetov.
- Pazite, da se fotoaparati ne bo zmočil. Poleg tega ga ne uporabljajte z mokrimi rokami. V nasprotnem primeru se fotoaparati lahko okvari in obstaja tveganje za električni udar.
- Preden začnete fotografirati pomembne dogodke (npr. na potovanju ali poroki), naredite nekaj poskusnih posnetkov, da se prepričate, ali fotoaparati deluje pravilno. Priporočamo, da hranite ta navodila in rezervne akumulatorje pri roki.



Pogoji, v katerih lahko pride do kondenza -----

- Kadar se premaknete z enega mesta na drugega, kjer obstaja velika temperaturna razlika.
- Kadar je vlažnost zraka visoka.
- V mrzlem prostoru, kjer je bil vklopljen grelnik, ali je bil fotoaparati izpostavljen mrzlemu zraku iz klimatske naprave ali druge naprave.

Akumulator za polnjenje DB-120

- To je litij-ionski akumulator.
- Akumulator pred nakupom ni bil napolnjen do konca, zato ga pred uporabo napolnite.
- Ne odpirajte in ne poškodujte akumulatorja, ker lahko pride do požara ali poškodb. Akumulatorja tudi ne segrevajte nad 60 °C (140 °F) in ga ne izpostavljajte ognju.
- Zaradi lastnosti akumulatorja se njegov čas uporabe lahko skrajša, kadar ga uporabljate v hladnem okolju, tudi če je akumulator napolnjen do konca. Akumulator hranite na toplem, tako da ga imate v žepu ali imejte pri roki rezervni akumulator.
- Kadar fotoaparata ne uporabljate, akumulator odstranite iz fotoaparata ali polnilnika. Iz akumulatorja se lahko sprošča majhna količina toka, tudi kadar je fotoaparati izklopljen, zaradi česar se akumulator lahko izprazni in ne bo uporaben. Če akumulator odstranite za več kot pet dni, bodo nastavitve datuma in časa izgubljene. V tem primeru ponastavite datum in čas.
- Če akumulatorja ne nameravate uporabiti dalj časa, ga pred shranjevanjem polnite 15 minut enkrat letno.
- Hranite ga na suhem, hladnem mestu pri okoljski temperaturi od 15 do 25 °C (od 59 do 77 °F). Ne hranite ga pri zelo visokih ali nizkih temperaturah.
- Neposredno po polnjenju akumulatorja ga ne polnite znova.
- Akumulator polnite pri okoljski temperaturi od 10 °C do 40 °C (od 50 do 104 °F). Zaradi polnjenja pri visoki temperaturi se lahko delovanje akumulatorja poslabša. Zaradi polnjenja pri nizki temperaturi se akumulator morda ne bo napolnil do konca.
- Če se uporaba akumulatorja zelo skrajša, tudi če je napolnjen do konca, je akumulator dosegel konec življenjske dobe. Zamenjajte ga z novim akumulatorjem. Uporabljajte samo nadomestne akumulatorje, ki jih priporoča družba RICOH IMAGING.
- Čas polnjenja s priloženim kablom USB (I-USB198) je približno 2 uri (pri 25 °C) (77 °F).



Pozor-----

- Uporaba drugih akumulatorjev lahko povzroči eksplozijo.
- Odslužene akumulatorje odvrzite v zabojnike za recikliranje v lokalni trgovini z elektronsko opremo ali v veleblagovnici.

Nega in shranjevanje fotoaparata

Nega fotoaparata

- Na kakovost fotografije lahko vplivajo prstni odtisi ali drugi tujki na objektivu. Objektiv se ne dotikajte s prsti.
- Odstranite prah in dlačice s komercialno dostopnim puhalom ali objektiv očistite z mehko, suho krpo.
- Fotoaparata temeljito očistite, ko ga uporabljate na plaži ali pri ravnanju s kemikalijami.
- V malo verjetnem primeru okvare se obrnite na najbližji servisni center ali prodajalca.
- Fotoaparata vsebuje visokonapetostni tok. Fotoaparata ne razstavljajte.
- Fotoaparata ne izpostavljajte hitro hlapljivim snovem, npr. razredčilu, benzenu ali pesticidom. Zaradi neupoštevanja teh varnostnih napotkov lahko pride do okvare fotoaparata ali poškodovanja njegovih premazov.
- Monitor se zlahka opraska, zato se ga ne dotikajte s trdimi predmeti.
- Zaslona obrišete z mehko krpo, namočeno v majhno količino katerega koli čistila za monitorje, ki ne vsebuje organskih topil.

Shranjevanje

- Fotoaparata ne shranjujte na mestih, kjer je izpostavljen:
 - visoki vročini ali vlažnosti, velikim spremembam temperature ali vlage,
 - prahu, umazaniji ali pesku,
 - močnim tresljajem,
 - dolgotrajnemu stiku s kemikalijami, vključno s kroglicami proti moljem in drugim repelentom proti žuželkam,
 - močnim magnetnim poljem (npr. v bližini monitorja, transformatorja ali magnetna).
- Odstranite akumulator, če fotoaparata ne uporabljate dalj časa.

Pred čiščenjem

- Izklopite fotoaparata.
- Iz fotoaparata odstranite akumulator in napajalnik.

Izjava o garanciji

Vsi naši fotoaparati, ki se prodajajo prek avtoriziranih distribucijskih kanalov za fotografsko opremo, imajo garancijski rok dvanajst mesecev od datuma nakupa za primere poškodb materiala ali nepravilnega delovanja. Servis bo opravljen in okvarjeni deli bodo zamenjani brez stroškov za vas v tem obdobju, če fotoaparat ne kaže znakov udarcev, poškodb zaradi peska ali tekočine, nepravilnega ravnanja, posegov, korozije baterije ali kemične korozije, delovanja v nasprotju z navodili za uporabo ali spreminjanja s strani nepooblaščenega serviserja. Zato ne odgovarjajo za škodo, ki bi nastala zaradi zamude, nezmožnosti uporabe ali kakršne koli druge posredne ali posledične vrste škode, ne glede na to, ali ta škoda izhaja iz poškodovanega materiala, nepravilnega delovanja izdelka ali česa drugega. Pogodbene stranke izrecno soglašajo, da je odgovornost proizvajalca ali njegovih predstavnikov, izražena ali nakazana, strogo omejena na zamenjavo delov, ki so omenjeni zgoraj. V primeru, da je stranka fotoaparat predala v popravilo na nepooblaščen servis, stranka ni upravičena do povračila.

Postopek v 12-mesečnem garancijskem obdobju

Fotoaparat, ki v garancijskem obdobju 12 mesecev pokaže znake okvare, morate vrniti prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili, ga dostaviti v pooblaščen servis ali proizvajalcu. Če v vaši državi ni predstavnikov proizvajalca, pošljite fotoaparat z vnaprej plačano poštnino proizvajalcu. Prosimo, upoštevajte, da lahko zaradi zapletenih carinskih postopkov postopek popravila in vračila fotoaparata traja dlje časa. Če vaš fotoaparat še krije garancija, jo bomo brezplačno popravili in zamenjali poškodovane dele in po opravljenem servisu vam fotoaparat vrnemo. Če fotoaparata garancija ne krije več, boste za popravilo proizvajalca ali njegovih predstavnikov plačali običajne stroške popravila. Stroške pošiljanja krije lastnik izdelka. Če ste fotoaparat kupili zunaj države, v kateri želite v garancijskem obdobju naročiti popravilo, vam lahko proizvajalčevi predstavniki v tej državi zaračunajo redne stroške obravnave in popravila. V skladu z Izjavo o garanciji ste, ne glede na prejšnjo postavko, v primeru da okvarjeni fotoaparat pošljete v popravilo proizvajalcu, v garancijskem obdobju upravičeni do brezplačnega popravila. Stroške pošiljanja in carinske stroške tudi v tem primeru krije lastnik izdelka. Da bi lahko uveljavili pravico do brezplačnega servisnega popravila v garancijskem obdobju, morate vsaj eno leto hraniti originalni račun, ki dokazuje datum nakupa vašega fotoaparata. V primeru, da fotoaparata ne želite poslati proizvajalcu, pred pošiljanjem preverite, ali je naslovnik proizvajalčev pooblaščen predstavnik ali njegov pooblaščen servis. Pred pošiljanjem se vedno pozanimajte o ceni popravila in šele potem serviserju potrdite, da lahko popravi vaš izdelek.

- **Ta izjava ne vpliva na strankine zakonite pravice.**
- **Lokalne izjave o garanciji, ki so na voljo pri naših distributerjih, lahko v določenih državah nadomestijo to Izjavo o garanciji. Zato priporočamo, da pred nakupom izdelka dobro preberete priloženo Izjavo o garanciji. Za več informacij in za kopijo Izjave o garanciji lahko prosite našega distributerja v vaši državi.**

Conditions of RICOH IMAGING North America Warranty

1. RICOH IMAGING products originally distributed by RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA and purchased through our authorized distribution channels, are warranted by RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA to the original retail purchaser for a period of one year from date of purchase against defects in material and/or workmanship.
2. This warranty is limited to repair of defects in material and/or workmanship. These repairs will be made at no charge to the customer. However, all charges related to shipping the product to the service center are the responsibility of the owner. (Note: RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA will not assume the responsibility for damages or loss encountered in transit to the service center but will assist in processing any claims whenever possible.)
3. This warranty does not cover finishes or batteries, nor does it cover damages resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, sand, battery leakage, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies. This warranty is valid only in the country where this product is purchased. Routine cleaning and normal cosmetic and mechanical wear are not covered under the terms of this warranty. RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA shall not be liable for any consequential or incidental damages resulting from any breach of warranty, express or implied, applicable to this product.
4. Please be sure to keep your original or a copy of your proof of purchase receipt (bill of sale), to obtain warranty service during the warranty period. The dated proof of purchase receipt (bill of sale) must be provided to ensure warranty status. If the dated proof of purchase receipt (bill of sale) is not received with the product, a repair estimate will be issued.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may have other legal rights which vary from state to state. This warranty policy does not affect the consumer's statutory rights.

Register your product:

USA: <https://us.ricoh-imaging.com/register-product/>

CAN: <https://www.ricoh-imaging.ca/register-your-ricoh-imaging-product/>

For service-related inquiries:

USA: <https://us.ricoh-imaging.com/repairs/>

CAN: <https://www.ricoh-imaging.ca/support/repairs/>

For technical support:

USA: <https://us.ricoh-imaging.com/online-support/>

Tel: 1-800-234-0276

CAN: <https://www.ricoh-imaging.ca/support/digital-support/>

Tel: 1-800-224-6767

Conditions de garantie RICOH IMAGING en Amérique du Nord

1. Les produits RICOH IMAGING distribués à l'origine par RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA et achetés par l'entremise de nos réseaux de distribution dûment agréés sont garantis par RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA contre tout défaut de fabrication et de main-d'œuvre pendant un an à partir de la date d'achat initiale pour l'acheteur original.
2. Cette garantie se limite aux réparations des défauts de fabrication et de main-d'œuvre. Ces réparations seront effectuées sans frais pour le client. Cependant, tous les frais reliés à l'envoi du produit dans un Centre de service seront à la charge de l'utilisateur. (Nota : RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA n'assumeront aucune responsabilité pour les dommages ou perte pouvant survenir lors du transport, mais assistera dans le traitement de toute réclamation dans la mesure du possible.)
3. Cette garantie ne couvre pas le fini ni les piles, et ne couvre pas non plus les dommages résultant d'un accident, d'une utilisation inappropriée ou abusive ainsi que de la poussière, eau, écoulement des piles, modifications ou réparations réalisées ou tentées par une agence de réparation non agréée. Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté. Le nettoyage de routine et l'usure mécanique et esthétique ne sont pas couverts par cette garantie. RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA ne peuvent être tenues responsables des dommages accidentels, indirects et consécutifs résultant d'un manquement à une condition de la garantie, expresse ou implicite, applicable à ce produit.
4. Conservez votre bon d'achat original (facture de vente datée) ou une copie afin de fournir lors d'une demande de réparation pendant la période de garantie. Votre bon d'achat doit être fournie pour assurer l'état de la garantie. Si votre bon d'achat n'est pas reçue avec le produit, un devis de réparation sera émis.

Certains pays, états ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, donc les limitations citées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De même, certains pays, états permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, en conséquence, les limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits selon la juridiction en vigueur dans votre région. Cette garantie ne peut diminuer les droits juridiques du consommateur.

Renseignement relatif au service :

<https://www.rioh-imaging.ca/fr/service-et-solution/repairs/>

Soutien technique :

<https://www.rioh-imaging.ca/fr/service-et-solution/soutien-technique/>

Zakonske izjave o skladnosti

For Customers in USA

STATEMENT OF FCC COMPLIANCE

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Product Name: RICOH GR IV

Model: R09010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party: RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION

Address: 2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, U.S.A.

Phone: 800-877-0155

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Part 15 Subpart B Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Part 15 Subpart E

Compliance with FCC requirement 15.407(c)

Data transmission is always initiated by software, which is passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this device automatically discontinues transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

Frequency tolerance (2.4 GHz band): 25 ppm

Frequency tolerance (5 GHz band): 20 ppm

RF Exposure Warning

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> after searching on FCC ID: 2ACZ5-R09010.

Safety Standard for Button Cell or Coin Batteries and Consumer Products Containing Such Batteries

This product contains a non-replaceable button cell or coin battery.

Do not replace the button cell or coin battery. This can cause a fire or electric shock.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Immediately dispose of used battery according to local regulations and keep it away from children. Do NOT dispose of the battery in household trash or incinerate.
- Even a used battery may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Battery type: ML414H IV01E
- Nominal battery voltage: 3 V
- A non-rechargeable battery is not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above manufacturer's specified temperature rating, or incinerate the battery. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion, resulting in chemical burns.

General Certificate of Conformity

PRODUCT MODEL	MODEL: R09010 TYPE: DIGITAL CAMERA
CITATION TO EACH CPSC PRODUCT SAFETY RULE TO WHICH THIS PRODUCT IS BEING CERTIFIED	16 CFR Part 1263 — Safety Standard for Button Cell or Coin Batteries and Consumer Products Containing Such Batteries
THE IMPORTER ISSUING THE CERTIFICATE	RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION 2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, U.S.A. (800) 234-0276
CONTACT INFORMATION FOR THE INDIVIDUAL MAINTAINING RECORDS OF TEST RESULTS	RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION Yuliana Kwok orders@ricoh-usa.com 2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, U.S.A. (905) 795-5729
THE DATE AND PLACE OF MANUFACTURE	March, 2025 Guangdong Sheng, China
THE DATE AND PLACE WHERE THE PRODUCT WAS TESTED	1/4/2025 to 20/6/2025 Kanagawa, Japan
LABORATORY CONDUCTING TESTING ON WHICH THE CERTIFICATE DEPENDS	RICOH IMAGING COMPANY, LTD. 16-1 Shinei-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama, Kanagawa 224-0035 Japan

For Customers in USA and Canada

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-877-723-1297, or visit <https://www.call2recycle.org/>.

For Customers in Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) Regulatory Compliance Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (B).

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning:

- (i) The device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.
- (ii) For devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725–5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limits as appropriate.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions. (Antennas are greater than 5 mm from a person's body.)

Avis de conformité à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 (B) du Canada.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Mise en garde :

- (i) Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5150 à 5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.
- (ii) Pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée, selon le cas.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée de l'appareil sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'Appareil sans fil doit être utilisé de telle manière que le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal soit minimisé.

Cet appareil a été évalué et démontré conforme aux limites de débit d'absorption spécifique (« SAR ») ISDE lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables. (Les antennes sont à plus de 5 mm du corps d'une personne.)

For Customers in Countries that Require the CE Marking

Ta naprava je v skladu z bistvenimi zahtevami in predpisi direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Direktiva 2014/53/EU o obnovljivih virih energije

Izjava o skladnosti EU je na voljo na tem spletnem mestu:

https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html

z izbiro ustrezne naprave.

Frekvenčni pas delovanja: 2400 do 2483.5 MHz

5150 do 5250 MHz

5725 do 5850 MHz

Maksimalna moč radijskih frekvenc: 2400 do 2483,5 MHz: 12,80 dBm EIRP

5150 do 5250 MHz: 11,20 dBm EIRP

5725 do 5850 MHz: 12,73 dBm EIRP

Najmanjša moč, ki jo radijska oprema potrebuje za polnjenje: 2,5 W

Največja moč, ki jo radijska oprema potrebuje za doseganje največje hitrosti

polnjenja: 10 W

Uvoznik (oznaka CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France

Proizvajalec: RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 1143-8555, JAPONSKA



Uredba o baterijah (EU) 2023/1542

Ta naprava je v skladu z bistvenimi zahtevami in predpisi direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Li-ion akumulatorska baterija

DB-120

Uvoznik (oznaka CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France

<https://ricoh-imaging.eu/>

Proizvajalec: RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPONSKA

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

Litijeva sekundarna baterija

ML414H IV01E

Uvoznik (oznaka CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France

<https://ricoh-imaging.eu/>

Proizvajalec: Seiko Instruments Inc.

8, Nakase 1-chome, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba 261-8507
Japonska

https://krs.bz/sii/m/battery_inq_en

Glede brezžičnih omrežij LAN

	AT	EE	IE	NL	ES	CH
	BE	FI	IT	PL	SE	HR. (UR)
	BG	FR	LV	PT	UK(NI)	MK
	CY	DE	LT	RO	IS	TR
	CZ	EL	LU	SK	LI	ME
	DK	HU	MT	SI	NE	RS

- V zgoraj navedenih državah ne uporabljajte frekvenčnega pasu 5 GHz (W52) brezžičnega omrežja LAN na prostem. Uporaba W52 na prostem je v teh državah prepovedana. Na prostem uporabljajte frekvenčni pas 2,4 GHz.
- Frekvenčno območje, ki ga uporablja ta naprava, je omejeno na 5150–5250 MHz (W52) v frekvenčnem pasu 5725 GHz.

Baterije

- Zamenjava baterije z napačno vrsto lahko izniči varovalo (na primer pri nekaterih vrstah litijevih baterij).
- Če baterijo odvržete v ogenj ali vročo peč, jo mehansko zdrobite ali razrežete, lahko pride do eksplozije.
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

Obvestilo uporabnikom v državah, ki zahtevajo oznako UKCA

Ta naprava je v skladu z bistvenimi zahtevami in predpisi direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Pravilnik o radijski opremi 2017

Izjava o skladnosti EU je na voljo na spletnem mestu:

https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html

z izbiro ustrezne naprave.

Frekvenčni pas delovanja: 2400 do 2483.5 MHz

5150 do 5250 MHz

5725 do 5850 MHz

Maksimalna moč radijskih frekvenc: 2400 do 2483,5 MHz: 12,80 dBm EIRP

5150 do 5250 MHz: 11,20 dBm EIRP

5725 do 5850 MHz: 12,73 dBm EIRP

Proizvajalec:

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPONSKA



PSTI Izjava o skladnosti

To izjavo o skladnosti je pripravila družba RICOH IMAGING COMPANY, LTD., 1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokio 143-8555 Japonska («proizvajalec») v skladu s členom 9(2) Zakona o varnosti izdelkov in telekomunikacijski infrastrukturi iz leta 2022 za naslednji izdelek:

Vrsta izdelka: DIGITALNI FOTOAPARAT

Model izdelka: R09010

Konec datuma varnostne podpore: 1

Podrobnosti so na voljo na spodaj navedenih spletnih straneh.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/about/security/products/support/>



Proizvajalec meni, da je izpolnil naslednje veljavne varnostne zahteve:

Varnostne zahteve za proizvajalce, določene v SCHEDULE 2 pravilnika o varnosti izdelkov in telekomunikacijski infrastrukturi (varnostne zahteve za ustrezne povezljive izdelke) iz leta 2023.

Veljavni standardi: ETSI EN 303 645 V.2.1.1 (2020-06)

ISO/IEC 29147:2018 (2018-10)

Pooblastilo: _____

Kazunobu Saiki

Naziv organa: Generalni direktor oddelka za fotoaparate

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Kraj in datum izdaje: Tokio, Japonska

dd/mm/yy (dd/mm/ll)

Informacije za uporabnike o zbiranju in odlaganju zastarele opreme ter iztrošenih akumulatorjev



1. V državah Evropske unije

Te oznake na izdelkih, embalaži in/ali spremnih dokumentih pomenijo, da rabljene električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke.



Rabljeno električno/elektronsko opremo in baterije je treba obravnavati ločeno ter v skladu z zakonodajo, ki ureja področje ravnanja s tovrstnimi izdelki in njihovo predelavo ter recikliranje.



S pravilnim odlaganjem izdelka boste pripomogli k temu, da bodo odpadki ustrezno obdelani, predelani in reciklirani, ter tako preprečili morebitne negativne učinke na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavili ob nepravilnem ravnanju z odpadki.

Če je pod zgoraj prikazanim simbolom dodan kemični simbol, to pomeni, da akumulator vsebuje težke kovine (Hg = živo srebro, Cd = kadmij, Pb = svinec) v koncentraciji, ki presega mejno vrednost, ki je navedena v Direktivi EU o akumulatorjih.

Za več informacij o zbiranju in recikliranju uporabljenih izdelkov se obrnite na lokalne pristojne organe, komunalno podjetje ali trgovca, pri katerem ste kupili izdelek.

2. V državah zunaj Evropske unije

Te oznake veljajo samo znotraj Evropske unije. Če želite odvreči uporabljene izdelke, se pri lokalnih pristojnih organih ali prodajalcu pozanimajte o pravilni metodi odstranitve.

V Švici: Odpadno električno/elektronsko opremo lahko brezplačno oddate trgovcu, tudi če ne kupite novega izdelka. Seznam zbirališč je na voljo na spletnih naslovih www.swico.ch ali www.swico.ch ali www.sens.ch.

Za kupce na Tajskem

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.



กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nab. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Inswi)

Za stranke v Indiji

Battery Waste Management Rules

EPR št: 7252955672223764882

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

16-1, Shinei-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama, Kanagawa
224-0035 Japan
(<https://www.ricoh-imaging.co.jp>)

**RICOH IMAGING EUROPE
S.A.S.**

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France
(<https://www.ricoh-imaging.eu>)

**RICOH IMAGING
AMERICAS CORPORATION**

2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey
07054, ZDA
(<https://www.us.ricoh-imaging.com>)

**RICOH IMAGING CANADA
INC.**

5560 Explorer Drive Suite 400, Mississauga, Ontario,
L4W 5M3, Canada
(<https://www.ricoh-imaging.ca>)

**RICOH IMAGING CHINA
CO., LTD.**

Room A 23F Lansheng Building, 2-8 Huaihaizhong
Road, Huangpu District, Šanghaj, 200021, Kitajska
(<https://www.ricoh-imaging.com.cn/china/>)

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

Kontaktne podatke se lahko spremenijo brez
obvestila. Preverite najnovejše podatke na naših
spletnih straneh.

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Juni, 2025



SGGRIV196 Natisnjeno na Kitajskem
58862



* 4 Q D A Z 0 2 0 *